

Benvolguts pares, mares i tutors.

Com cada any, i coincidint amb l'inici del curs escolar, el Departament de Salut, a través dels equips d'atenció primària, administraran les vacunes als alumnes als centres escolars segons el calendari de vacunacions vigent a Catalunya.

La vacunació és la millor opció per a la prevenció i el control de les malalties incloses en el calendari de vacunacions, i la millor alternativa tant per a la salut individual com per a la salut de la comunitat, a més de ser un dret de la ciutadania.

L'objectiu de la vacunació al centre escolar és facilitar-hi al màxim l'accés i continuar amb el calendari de vacunacions que s'inicia a la infància. Aconseguir que el màxim nombre de persones es vacuin ajuda a controlar la transmissió de les malalties i a protegir les persones més vulnerables. Per aquest motiu, és molt important la vostra col·laboració.

La tos ferina és una infecció respiratòria aguda bacteriana molt contagiosa. Actualment, a Catalunya s'ha registrat un notable ascens de casos, especialment entre els 10 i els 14 anys. Per aquest motiu, en el calendari de vacunacions sistemàtiques del 2025, se substitueix la dosi als 14 anys de la vacuna antidiftèrica i antitetànica (Td) que fins ara s'administrava a segon de l'ESO per una dosi als 11-12 anys (sisè de primària) de la vacuna antidiftèrica, antitetànica i antipertússica acel·lular de càrrega antigènica reduïda (dTpa). Arran d'aquest canvi, durant el curs escolar 2024-2025 caldrà vacunar tots els infants entre 11-12 anys i 14 anys no vacunats anteriorment segons les recomanacions amb vacuna dTpa a primer i segon de l'ESO.

Adicionalment, cal recordar la importància de la vacunació durant totes les etapes de la vida i de revisar l'estat vacunal. En aquest sentit, cal recordar que la vacunació contra el meningococ amb la vacuna contra el meningococ conjugada tetravalent (MACWY) està inclosa al calendari sistemàtic en una única dosi per als nens i nenes als 11-12 anys, a sisè de primària. En el cas de no haver rebut la vacuna, durant el curs escolar 2024-2025 se'n facilitarà l'administració el mateix dia que s'administri la vacunació de dTpa als alumnes de primer i segon de l'ESO.

En general, les vacunes són ben tolerades, malgrat que poden causar molèsties locals (inflamació i envermelliment en el punt de punció) o malestar general (febre, desmaís o mal de cap). Pràcticament mai no produeixen efectes adversos més greus.

Com en la resta de vacunes, en cas de malaltia febril aguda es recomana posposar la vacunació fins que s'hagi resolt el quadre clínic.

Cal recordar que després de l'administració de vacunes es pot fer activitat normal, tot i que s'aconsella evitar la pràctica d'exercici físic intens durant les quatre hores posteriors.

Us demanem que empleueu el formulari adjunt, amb la indicació de si autoritzeu o no la vacunació del vostre fill o filla, i que el lliureu al tutor o tutora de la classe, ja que **necessitem la vostra autorització per poder administrar les vacunes al centre educatiu.**

Properament, us informarem del dia de la vacunació. **És imprescindible que aquest dia el vostre fill o filla porti el carnet de salut o el carnet de vacunacions** per anotar-hi les dosis administrades i revisar la informació que hi consta.

En cas de detectar que al vostre fill o filla li manca alguna altra vacuna, se us farà arribar un imprès perquè pugueu adreçar-vos al vostre centre sanitari de referència per actualitzar el seu estat vacunal.

Per a més informació, podeu consultar la pàgina web de vacunes al Canal Salut del Departament de Salut (<https://canalsalut.gencat.cat/ca/salut-a-z/v/vacunacions/>) o trucar al telèfon 061 Salut Respon.

Us agraïm per endavant la vostra col·laboració.

Cordialment,

Equip de Salut Escolar (ESE) i Equip d'Atenció Primària (EAP)

Setembre de 2024



أيها الآباء والأمهات وأولياء الأمور الأعزاء:

كما هو الحال في كل عام، وتزامناً مع بداية العام الدراسي، ستقوم وزارة الصحة، من خلال فرق الرعاية الصحية الأولية، بإعطاء اللقاحات للتلاميذ في المدارس وفقاً لجدول التطعيم الحالي في كتالونيا.

فالتطعيم هو الخيار الأفضل للوقاية والسيطرة على الأمراض المدرجة في جدول التطعيم، والبديل الأفضل لكل من صحة الفرد وصحة المجتمع، بالإضافة إلى كونه حق من حقوق المواطنين.

والهدف من التطعيم في المدارس هو تسهيل الوصول إلى أقصى قدر ممكن والاستمرار بجدول التطعيم الذي يبدأ في مرحلة الطفولة. إن تطعيم أكبر عدد ممكن من الأشخاص يساعد في السيطرة على انتقال الأمراض وحماية الأشخاص الأكثر عرضة للخطر. ولهذا السبب، فإن تعاونكم مهم جداً.

السعال الديكي هو عدوى بكتيرية حادة شديدة العدوى تصيب الجهاز التنفسي. وقد شهدت كتالونيا في الوقت الحالي تسجيل زيادة ملحوظة في الحالات، خاصة بين أعمار 10 و14 عاماً. ولهذا السبب، في جدول التطعيم المنهجي لعام 2025، يتم استبدال جرعة اللقاح ضد الخناق والكزاز (Td) عند سن 14 عاماً، والتي كانت تُعطى حتى الآن في العام الثاني من الدراسة الثانوية الإلزامية ESO، بجرعة عند سن 11-12 عاماً (الصف السادس الابتدائي) من اللقاح ضد الخناق والكزاز والسعال الديكي اللاخلوي مع الحمل المستضدي المنخفض (dTpa). ونتيجة لهذا التغيير، خلال العام الدراسي 2024-2025، يجب تطعيم جميع الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 11-12 عاماً و14 عاماً ولم يتم تطعيمهم سابقاً وفقاً للتوصيات بلقاح dTpa في العامين الأول والثاني من الدراسة الثانوية الإلزامية ESO.

بالإضافة إلى ذلك، يجب التذكير بأهمية التطعيم في جميع مراحل الحياة ومراجعة حالة التطعيم. وبهذا الصدد، يجب التذكير بأن التطعيم ضد المكورات السحائية بلقاح المكورات السحائية الرباعي التكافؤ (MenACWY) مدرج في الجدول المنهجي بجرعة وحيدة للأولاد والبنات الذين تتراوح أعمارهم بين 11 و12 عاماً، في الصف السادس الابتدائي. وفي حالة عدم تلقي اللقاح، فإنه سيتم تسهيل إعطائه، خلال العام الدراسي 2024-2025، في نفس اليوم الذي يتم فيه إعطاء تطعيم dTpa لتلاميذ السنة الأولى والثانية من الدراسة الثانوية الإلزامية ESO.

وبشكل عام، فإن هذه اللقاحات جيدة التحمل، على الرغم من أنها قد تسبب انزعاجات موضعية (مثل تورم واحمرار في مكان الوخز) أو توعكاً عاماً (مثل حمى أو إغماء أو صداع). فهي عملياً لا تسبب أبداً أي آثار جانبية خطيرة.

كما هو الحال مع بقية اللقاحات، في حالة مرض الحمى الحاد يوصى بتأجيل التطعيم حتى يتم حل الحالة السريرية.

ويجب التذكير بأنه بعد إعطاء اللقاحات، يمكن ممارسة النشاط الطبيعي، على الرغم من أنه يُنصح بتجنب ممارسة الرياضة البدنية المكثفة لمدة أربع ساعات بعد ذلك.

نطلب منكم التفضل بإكمال الاستمارة المرفقة، مع الإشارة إلى ما إذا كنتم توافقون بتطعيم ابنكم أو ابنتكم أم لا، وأن تقوموا بتسليمها إلى مرشد أو مرشدة الصف، حيث أننا نحتاج إلى موافقتكم حتى نتمكن من إعطاء اللقاحات في المدرسة.

وقريباً سوف نحيطكم علماً بيوم التطعيم. ومن الضروري أن يحمل ابنكم أو ابنتكم البطاقة الصحية أو بطاقة التطعيم في ذلك اليوم لتسجيل الجرعات المعطاة ومراجعة المعلومات الواردة فيها.

وفي حال اكتشاف أن ابنكم أو ابنتكم بحاجة إلى لقاح آخر، فسيتم إرسال إليكم استمارة حتى تتمكنوا من الذهاب إلى المركز الصحي المرجعي الخاص بكم لتحديث حالة التطعيم الخاصة بابنكم أو ابنتكم.

ولمزيد من المعلومات، يمكنكم مراجعة الصفحة الإلكترونية الخاصة باللقاحات في Canal Salut التابعة لوزارة الصحة ( <https://canalsalut.gencat.cat/ca/salut-a-z/v/vacunacions/> ) أو اتصلوا على الرقم 061 Salut Respon.

نشكر تعاونكم مقدماً.

وتقبلوا منا خالص الاحترام والتقدير

فريق الصحة المدرسية (ESE) وفريق الرعاية الصحية الأولية (EAP)

سبتمبر 2024